
Председатель: Монако

768-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 29 октября 2014 года

Открытие: 10 час. 00 мин.
Заккрытие: 12 час. 00 мин.

2. Председатель: посол К. Жордан

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ:
РЕЗОЛЮЦИЯ 1540 СБ ООН – РОЛЬ ОБСЕ В ЕЕ
ОСУЩЕСТВЛЕНИИ**

Сообщение г-на С. Федерякова, начальника отдела политики экспортного контроля Департамента по вопросам нераспространения и контроля над вооружениями Министерства иностранных дел Российской Федерации на тему "Резолюция 1540 СБ ООН – роль ОБСЕ в содействии ее выполнению – видение России": Председатель, г-н С. Федеряков (FSC.DEL/179/14 OSCE+), Италия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/182/14), Польша (Приложение), Соединенные Штаты Америки, Беларусь (FSC.DEL/185/14 OSCE+), Армения, Черногория, координатор Председателя ФСОБ по вопросам нераспространения (Латвия)

Пункт 2 повестки дня: **РЕШЕНИЕ О СРОКАХ И МЕСТЕ ПРОВЕДЕНИЯ
25-ГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ
ВЫПОЛНЕНИЯ**

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 6/14 (FSC.DEC/6/14) о сроках и месте проведения 25-го Ежегодного совещания по оценке выполнения; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ И УСЛОВИЯХ
ПРОВЕДЕНИЯ 25-ГО ЕЖЕГОДНОГО
СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 7/14 (FSC.DEC/7/14) о повестке дня и условиях проведения 25-го Ежегодного совещания по оценке выполнения; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Соединенные Штаты Америки

Пункт 4 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

- a) *Положение на Украине и вокруг Украины:* Украина (FSC.DEL/181/14), Италия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/183/14 OSCE+), Соединенные Штаты Америки, Канада, Российская Федерация, Италия – Европейский союз (FSC.DEL/184/14), Польша
- b) *Национальный круглый стол по легкому и стрелковому оружию, состоявшийся в Ереване 14–15 октября 2014 года:* Армения, представитель Центра по предотвращению конфликтов

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Миссия по оценке потребностей в Тунисе, организованная 21–22 октября 2014 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Вопросы протокола:* Соединенные Штаты Америки, Председатель

4. Следующее заседание:

Среда, 5 октября 2014 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

768-е пленарное заседание

FSC Journal No. 774, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ПОЛЬШИ

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить представителя Российской Федерации за его обстоятельное и предметное сообщение о той роли, которую резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций могла бы, вероятно, играть в рамках деятельности ОБСЕ.

Я помню, как находился в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке в тот день в апреле 2004 года, когда была принята эта резолюция. С того самого дня резолюция подтвердила свое соответствие поставленной задаче и вместе с резолюциями 1810 (2008) и 1977 (2011) Совета Безопасности ООН, продлевающими срок действия мандата резолюции 1540 СБ ООН, которые были приняты позднее, стала одним из важных составных элементов глобального режима нераспространения. Поэтому я в полной мере согласен с моим российским коллегой, что ее актуальность сегодня не менее значительна, чем это было десять лет назад, просто из-за того, что вызовы режиму нераспространения не исчезли и по-прежнему сохраняется очевидная угроза глобальной безопасности.

Что касается роли этой резолюции в работе ОБСЕ, то совершенно верно, что нераспространение не является главной целью нашей Организации. Тем не менее Польша высоко ценит достижения ОБСЕ в этой области. Мы готовы согласиться с тем, что ОБСЕ будет играть определенную роль в осуществлении положений резолюции 1540 СБ ООН в различных форматах ее деятельности при условии, однако – как справедливо отметила российская делегация, – что не будет дублирования функций Комитета 1540 ООН.

Польша располагает хорошим новаторским опытом в осуществлении положений резолюции 1540 СБ ООН. В 2013 году вместе с Хорватией мы впервые организовали проект по проведению экспертного обзора (в рамках 1540), доклад о котором был представлен соответствующим органам ООН. Ряд министерств и учреждений из обеих стран участвовали в двухэтапных учениях, проведенных как в Хорватии, так и в Польше. Результаты этого проекта были также представлены в ноябре прошлого года в Киеве на рабочем совещании ОБСЕ, имеющем своей целью повысить стремление в постсоветских республиках Центральной Азии осуществлять резолюцию 1540 СБ ООН.

В целом было отмечено, что механизм экспертного обзора дает уникальную возможность для прямой дискуссии и обмена мнениями между соответствующими экспертами. Двусторонний формат при участии представителей государств, перед которыми стоят одинаковые задачи в области нераспространения, дает дополнительные преимущества. В общем, он позволяет экспертам более эффективно использовать свои собственные знания и опыт. Он также способствует повышению уровня двустороннего сотрудничества в сфере нераспространения между самими странами.

В этом отношении мы думаем, что ОБСЕ могла бы служить платформой для сближения государств-участников и – используя инструмент экспертного обзора и наш опыт – могла бы способствовать повышению осведомленности как о задачах в области нераспространения, так и о имеющихся в распоряжении государств практических механизмах для эффективной борьбы с этими всеобщими угрозами.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.DEC/6/14
29 October 2014

RUSSIAN
Original: ENGLISH

768-е пленарное заседание
FSC Journal No. 774, пункт 2 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 6/14
СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ 25-ГО ЕЖЕГОДНОГО
СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ)

постановляет, что 25-е Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ)
состоится в Вене 3–4 марта 2015 года.

768-е пленарное заседание
FSC Journal No. 774, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 7/14
ПОВЕСТКА ДНЯ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ
25-ГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ

3–4 марта 2015 года

Венский документ:

- (148) *Государства-участники будут ежегодно проводить совещание для обсуждения текущего и будущего выполнения согласованных МДБ. Предметом обсуждения могут быть:*
- (148.1) – *прояснение вопросов, возникающих в ходе такого выполнения;*
- (148.2) – *действие согласованных мер, включая использование дополнительного оборудования в ходе инспекций и посещений по оценке;*
- (148.3) – *последствия любой информации, поступающей в результате выполнения любых согласованных мер, для процесса укрепления доверия и безопасности в рамках ОБСЕ.*
- (149) *До завершения ежегодного совещания государства-участники будут обычно согласовывать повестку дня и сроки проведения совещания в следующем году. Отсутствие договоренности не будет являться достаточной причиной для продления совещания, если не согласовано иное. Повестка дня и сроки проведения могут при необходимости быть согласованы в период между совещаниями.*
- (150) *Такие совещания будут проводиться Форумом по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ). По мере необходимости он будет рассматривать предложения, внесенные в ходе Ежегодного совещания по оценке выполнения (ЕСОВ) и направленные на совершенствование выполнения МДБ.*

(150.4) *Государства-участники, которые по каким бы то ни было причинам не представили информации в рамках ежегодного обмена согласно положениям настоящего документа и не представили разъяснения в рамках принятого ФСОБ механизма оповещения и напоминания, в ходе совещания объяснят причины этого и сообщат планируемую дату полного выполнения ими данного обязательства.*

I. Повестка дня и примерное расписание

Вторник, 3 марта 2015 года

- 10:00 – 11:00 Заседание, посвященное открытию:
- открытие Совещания Председателем;
 - выступление Председателя ФСОБ;
 - представление Центром по предотвращению конфликтов (ЦПК) краткого доклада и доклада о встрече руководителей центров по проверке;
 - общие заявления
- 11:30 – 13:00 Рабочее заседание 1. Выполнение Глобального обмена военной информацией (ГОВИ), а также преамбулы и глав I–III Венского документа: разъяснения, оценки и выводы
- ГОВИ
 - Венский документ
 - Преамбула
 - Ежегодный обмен информацией:
 - i) информация о военных силах;
 - ii) данные, касающиеся основных систем вооружения и техники;
 - iii) информация о планах развертывания основных систем вооружения и техники
 - Планирование в области обороны:
 - i) обмен информацией;
 - ii) разъяснение, рассмотрение и диалог
 - Уменьшение опасности:
 - i) механизм для консультаций и сотрудничества в отношении необычной военной деятельности;

- ii) сотрудничество в отношении опасных инцидентов военного характера;
- iii) организация на добровольной основе посещений для устранения озабоченностей в отношении военной деятельности

13:00 – 15:00 Перерыв на обед

15:00 – 17:00 Продолжение, при необходимости, рабочего заседания 1

Рабочее заседание 2. Выполнение глав IV–XII Венского документа: разъяснения, оценки и выводы

- Контакты:
 - i) посещение авиабаз;
 - ii) программа военных контактов и сотрудничества;
 - iii) контакты по военной линии, военное сотрудничество;
 - iv) демонстрация новых типов основных систем вооружения и техники;
 - v) представление информации о контактах
- Военная деятельность:
 - i) предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности;
 - ii) наблюдение за определенными видами военной деятельности;
 - iii) ежегодные планы;
 - iv) ограничительные положения
- Соблюдение и проверка:
 - i) инспекции;
 - ii) оценка
- региональные меры
- Сеть связи

Среда, 4 марта 2015 года

10:00 – 13:00 Продолжение, при необходимости, рабочего заседания 2

Рабочее заседание 3. Предложения, направленные на совершенствование осуществления МДБ

13:00 – 15:00 Перерыв на обед

15:00 – 16:00 Рабочее заседание 3 (продолжение)

16:30 – 17:30

Заседание, посвященное закрытию:

- дискуссия;
- возможные рекомендации относительно сроков, повестки дня и условий проведения ЕСОВ 2016 года;
- заключительные выступления;
- закрытие

II. Организационные условия

1. ЕСОВ будет продолжаться два дня и включать заседания, посвященные открытию и закрытию, а также рабочие заседания, на которых будут рассматриваться вопросы, содержащиеся в повестке дня (часть I, выше). Подробности приводятся в примерном расписании.
2. Организационное совещание председателей, координаторов, докладчиков и ЦПК намечено на понедельник, 2 марта 2015 года, в 15 час. 00 мин. Работа ЕСОВ будет проходить в первый день – с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., а во второй день – с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 17 час. 30 мин.
3. Все заседания ЕСОВ будут обеспечены устным переводом на официальные языки ОБСЕ.
4. Председательство на заседаниях будет осуществляться представителями государств-участников на основе ротации в порядке французского алфавита, начиная с делегации, следующей за делегацией Греции, которая председательствовала на заключительном пленарном заседании ЕСОВ 2014 года. Председательствовать на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях будет Венгрия, а на заключительном заседании – Ирландия.
5. Рабочие заседания будут посвящены в основном обсуждению проблем и путей их решения; никаких официальных заявлений делаться не будет. Тексты любых заявлений от стран для заседания, посвященного открытию, должны представляться только в письменном виде и распространяться заблаговременно. Рабочие заседания планируется проводить в форме неофициальных совещаний национальных экспертов с целью ответа на вопросы, обмена информацией и создания условий для конструктивного диалога между государствами-участниками. Делегациям настоятельно рекомендуется представить подробные сообщения и конкретные примеры из своего опыта выполнения. Приветствуется представление делегациями до Совещания письменных материалов как по пунктам повестки дня, так и по связанным с ними вопросам для возможного обсуждения. Всем делегациям настоятельно рекомендуется направить национальных экспертов для участия в ЕСОВ.
6. В качестве основы для подготовительной работы делегаций и координаторов ЦПК не позднее 3 февраля 2015 года распространит:

- пересмотренный годовой обзор информации о МДБ, представленной в ходе обмена, и обзор предложений, внесенных в ходе ЕСОВ 2014 года;
- краткий доклад о последних тенденциях в выполнении Венского документа и других мерах;
- краткий доклад о встрече руководителей центров по проверке.

7. На всех рабочих заседаниях постоянно будут присутствовать один назначенный координатор и один докладчик. Задача координаторов будет заключаться в содействии дискуссии и наблюдении за ее ходом, в то время как прямая обязанность докладчиков будет заключаться в представлении краткого письменного доклада о проделанной работе для использования его Председателем во время заседания, посвященного закрытию.

8. Не позднее 10 февраля 2015 года координаторы распространят перечень тем и вопросов для подготовки к дискуссиям на своих рабочих заседаниях. Поддержку в этом им окажет ЦПК. Они обеспечат охват всех соответствующих областей. Координаторам также предлагается заострить внимание участников дискуссии на внесенных предложениях, которые могут быть поддержаны делегациями.

9. Делегациям, у которых есть желающие выступить в роли координаторов и/или докладчиков на рабочих заседаниях, следует как можно скорее, но не позднее 30 января 2015 года, сообщить Председателю ФСОБ фамилии соответствующих лиц. Фамилии координаторов и докладчиков для каждого рабочего заседания будут сообщены всем делегациям не позднее 3 февраля 2015 года.

10. На первом пленарном заседании ФСОБ после ЕСОВ председательствовавший на заседании ЕСОВ, посвященном закрытию, доложит ФСОБ о работе ЕСОВ. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ Председатель представит сводный краткий доклад, в который будут включены заявления Председателя и тексты выступлений ораторов на заседании, посвященном открытию, доклады докладчиков на рабочих заседаниях и заключительные замечания Председателя. До его публикации докладчикам рекомендуется распространить проекты своих докладов среди делегаций тех государств-участников, которые внесли свой вклад в работу соответствующих рабочих заседаний. Не позднее чем через месяц после завершения ЕСОВ ЦПК распространит текст доклада с изложением предложений, внесенных на Совещании, с целью улучшения работы по осуществлению МДБ.

11. Чтобы обеспечить наиболее продуктивное рассмотрение государствами-участниками на ФСОБ внесенных на Совещании предложений о совершенствовании осуществления МДБ, делегациям рекомендуется выдвигать предложения или актуальные темы путем представления документов с информацией к размышлению. Дискуссии по исходным документам могли бы послужить основой для дальнейшей работы в рамках ФСОБ.

12. Желательно, чтобы до завершения ЕСОВ 2015 года государства-участники рассмотрели рекомендации о повестке дня и сроках проведения ЕСОВ 2016 года.

Решение о повестке дня, условиях и сроках проведения ЕСОВ 2016 года должно быть принято ФСОБ до конца 2015 года.

13. Представители партнеров по сотрудничеству и Парламентской ассамблеи ОБСЕ приглашаются присутствовать на всех заседаниях ЕСОВ 2015 года.